

РОЗДУМУЄМО НАД СЛОВОМ БОЖИМ

ТАЄМНИЦЯ ВІДКРИТА

«Він побачив багато народу, і змилосердивсь над ними, і їхніх слабих уздоровив.» Ми чуємо ці слова в сьогоднішній Євангелії (Матвія 14:14-22), і вони дають нам ще одну можливість зазирнути в Таємницю, якою є наш Господь, Бог і Спаситель Ісус Христос.

ОГОЛОШЕННЯ



СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині. Молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».



КАВА ПІСЛЯ БОГОСЛУЖЕННЯ: Всіх присутніх сьогодні на Літургії щиро запрошуємо до катедральної аудиторії на каву та солодке яке буде приготовлене сьогодні Стасом Алесон.

ПРИГАДУЄМО УСІМ, ЩО МАЄМО багато наших німецьких членів в старечих домах. Ласкаво просимо відвідати їх. Ваше слово - це радість тим, що перебувають цілий день у журбі, болях та немочі. Розвеселіть їх, вони будуть дуже вам вдячні за відвідини.

ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ (місячне і річне поминання) - за Анну Корчинську, Стефанію, Георгія, о. Михайла, Андрія, Анастасію та Ізидора.



ТАЇНСТВО СПОВІДІ. Чин сповіді звершується в кожному неділю з 9:00-ї до 9:50-ї години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

СПІВАКИ-ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛУЖБИ БОЖОЇ: Катедральний хор запрошує співаків до цієї багатогликої духовної та парафіальної праці. Хористи мають зустріч і репетицію перед Службою Божою кожної неділі в 9:00 год. в катедральній аудиторії. Вихваляйте Господа своїми голосами! Будемо раді Вас привітати на хорах!



ГОЛУБЦІ робимо в середу 27-го серпня а також у п'ятницю 5-го вересня. Вареники в цьому місяці будемо робити в середу 20-го і 27-го серпня. Починаймо зранку, якщо Ви вільні в ці дні то просимо допомогти. Ваша допомога дуже потрібна. Заздалегідь дякуємо!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am.

Confession: 9:00 to 9:50 am.

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am.



8-а неділя після П'ятидесятниці. Голос 7.
8th Sunday after Pentecost. Tone 7.

TODAY'S ANNOUNCEMENTS

GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY: We extend a warm welcome to Parish members, New Parishioners and Visitors.

SUNDAY IS THE LORD'S DAY- LET US WORSHIP HIM: We bring our petitions before our gracious, loving and all forgiving Lord who is the source of life, confident that he will listen to our prayers.



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy. Today coffee and sweets prepared by Stacy Allison.

NOTICE OF EXTRAORDINARY MEETING: As required, this is a Notice to the Parish membership concerning an Extraordinary Meeting. The meeting will be held on Sunday, August 10th immediately following the Fellowship Hour. The purpose of the meeting is to approve the refinishing of the exterior of the Auditorium and to select delegates for the meeting of the Western Eparchy which is scheduled for October 24-25th in Edmonton. All members are urged to attend this important meeting.

GOD'S WORD FOR YOU TODAY

MYSTERY REVEALED

"He was moved with compassion for them, and healed their sick." We hear these words in today's Gospel (Matthew 14:14-22) and they give us yet another glimpse into the Mystery that is our Lord, God and Saviour Jesus Christ.

VOLUNTEERS NEEDED TO MAKE SUNDAY COFFEE: Everyone enjoys visiting with their friends after Church service with a nice cup of coffee and sweets or light lunch. We need volunteers to ensure this happens. The master coffee schedule is located in the kitchen on bulletin board. Please take a turn, if everyone helps then we will always have a nice cup of coffee and treats waiting for us.



PEROGIE MAKING: Wednesday August 20 and 27 starting at 9:00 am.

OUR NEXT FRIDAY NIGHT SUPPER is on September 5th from 5:00 to 8:00 pm. Its great success has been due to those volunteers who come out to help. A special thank you. We can always use more help. Please come and help if you can spare a couple of hours.



BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING: Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion 604-876-4747 or 778-239-6252.



ALTAR SERVERS: Help is needed on Sunday Divine Liturgy.



PLEASE REMEMBER OUR SHUT-INS. Write to them, phone them and pray for them: Valentyna Revutsky, Mary Cheetham, Rose Kowalow, Emily Kuzik and Ludmila Karpinsky.

MEMBERSHIP FEE FOR NEW MEMBERS - \$27 (Single) and \$44 (Family). We encourage everyone to become a member. By doing this, you will not only support Holy Trinity Cathedral but also the Consistory of the UOCC and the Western Eparchy. Please feel free to approach the Priest or any member of the Executive Board to discuss.

AN INVITATION TO JOIN OUR CHURCH CHOIR: All those who have an interest in singing are invited to join our Cathedral Choir. We will be deeply grateful for your participation. Our choir rehearses on Sunday at 9:00 am.

AUDITORIUM RENTALS: Please call 604-876-4747 or visit our website www.uocvancouver.com

OUR SINCERE GREETINGS TO ALL GUESTS AND MEMBERS WHO ARE JOINING US AT THIS CELEBRATION TODAY. MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY.

PROJECT LIUBOV – LOVE: Needs Your Help!

A Canadian project under the auspices of the Canada -Ukrainian Foundation Inc. and funded solely by private tax deductible donations. The Project assists orphans, disadvantaged youth, impoverished seniors and children suffering from cancer in Ukraine.

The focus of the Project since its beginning 13 years ago has been providing aid to children, youth and life saving medicine to children suffering from cancer.

In view of the dire circumstances in Ukraine at present Project Liubov (Love) is not financially equipped or sufficiently funded to assist with the heart breaking requests for help. For example the Project has a commitment for \$2300. 00 in September to provide chemo-therapy to children with cancer. To date there are no funds for this crucial life saving medicine. Project Liubov (Love) is urgently asking for donations to this charity.

Please make cheques and money orders to

Project Liubov (Love)

139 Machray Avenue

Winnipeg, Manitoba

R2W OZ2

An official tax receipt will be issued by Canada- Ukraine Foundation Inc. in the taxation year of donation.

God Bless You for your caring and generosity.